

1687

No. 7881

**UNITED STATES OF AMERICA
and
SPAIN**

Exchange of notes constituting an agreement relating to a program of joint participation in intercontinental testing in connection with experimental communications satellites. Madrid, 18 September 1964 and 26 January 1965

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 12 August 1965.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
ESPAGNE**

Échange de notes constituant un accord relatif à un programme de participation en commun aux expériences intercontinentales concernant les satellites expérimentaux de télécommunications. Madrid, 18 septembre 1964 et 26 janvier 1965

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 12 août 1965.

No. 7881. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND SPAIN RELATING TO A PROGRAM OF JOINT PARTICIPATION IN INTERCONTINENTAL TESTING IN CONNECTION WITH EXPERIMENTAL COMMUNICATIONS SATELLITES. MADRID, 18 SEPTEMBER 1964 AND 26 JANUARY 1965

I

The American Ambassador to the Spanish Minister of Foreign Affairs

No. 320

Madrid, September 18, 1964

Excellency :

I have the honor to refer to recent discussions between the United States National Aeronautics and Space Administration and the Compañía Telefónica Nacional de España concerning a program of joint participation in intercontinental testing in connection with experimental communications satellites which may have been or may be launched by the United States Aeronautics and Space Administration. I have the honor to propose that this program be endorsed by our two Governments and that the details and procedures with respect to such joint participation be in accordance with arrangements between the two agencies.

I propose that if the foregoing is acceptable to Your Excellency's Government this Note, together with Your Excellency's reply, shall constitute an agreement between our two Governments to enter into force on the date of Your Excellency's reply.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Robert F. WOODWARD

His Excellency Fernando María Castiella y Maíz
Minister of Foreign Affairs
Madrid

¹ Came into force on 26 January 1965 by the exchange of the said notes.

[TRANSLATION ¹ — TRADUCTION ²]

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No. 50

Excellency :

I have the honor to acknowledge receipt of your note of September 18, 1964, which reads as follows :

[*See note I*]

I have the honor to inform Your Excellency that the foregoing text is acceptable to the Spanish Government.

Madrid, January 26, 1965

Fernando CASTIELLA

His Excellency Robert F. Woodward
Ambassador of the United States of America
Madrid

¹ Translation by the Government of the United States of America.

² Traduction du Gouvernement des États-Unis d'Amérique.